

Paraguana Pelican



May 31, 1958

AMUAY REFINERY

Vol. V, No. 22

WOMAN'S CLUB MEETING

TUESDAY, JUNE 3, 7:30 PM at JUDIBANA YOUTH CENTER
Next to Judibana Church

ED LAMB, OF CREOLE LAGUNILLAS, WILL PRESENT A FILM AND A TALK ON THE GOAJIRA INDIANS, TUESDAY NIGHT AT THE JUDIBANA YOUTH CENTER. THIS PROGRAM IS BEING PRESENTED TO THE PUBLIC BY THE WOMAN'S CLUB OF AMUAY AND ALL RESIDENTS OF JUDIBANA ARE CORDIALLY INVITED TO ATTEND. THE MEETING IS BEING HELD IN THE EVENING FOR THE EXPRESS PURPOSE OF GIVING THE MEN AN OPPORTUNITY TO ATTEND.

-----oOo-----

EDITORIAL NOTES

It is the hope of all officers and members of the Woman's Club that everyone who can will attend the program being presented by that group Tuesday night in the Youth Center next to the Judibana Church. The best advertisement for the program on the Goajira Indians that Ed Lamb will present is that those who have seen it before wish to see it again. We honestly believe that you will miss something worthwhile and enjoyable if you fail to attend the program Tuesday night.

Those of you who have been accustomed to seeing Sr. Montanary of Las Piedras and his pick-up in the area nearly every day for the past several years will have to accept one more change. He has sold his business to a Sr. Salazar and will return to Italy for a year. After that he may possibly be back with us again. In the meantime, Sr. Salazar will try to follow in Sr. Montanary's well-worn steps.

For you literal-minded people who translated our symbols of weight erroneously last Saturday we offer the following explanation but no apologies. To save time and space (we always need more of both) we wrote the pounds and ounces in a birth notice using the same symbols one uses for feet and inches, a peculiar custom we have followed for years. We are sorry only that Jack Doyle Thatcher was accused of weighing 8 feet and 9 inches instead of the usual pounds and ounces. To make things entirely clear we will say that he weighed 8.5625 pounds or 3.8921 kilograms. Now, suppose you mathematicians take us to task for those figures.

-----oOo-----

COMMUNITY COUNCIL

Newly-elected officers of the Community Council will hold their first meeting Monday at 4:30 p.m. in the Civic Center. Outgoing Council officers will meet with the group to officially turn over to them all correspondence and pending business.

The welcoming committee gave a coffee for all new residents last Saturday morning at the home of Garland McCarthy, the committee's chairman. Other committee members were Natalie Fitzsimmons, Peggy Weidler and Mercedes Pflug who took the place of Maruja González-Duran.

Newcomers and interest-group chairmen attending were Mesdames J. de Martini, John Kelloway, Geogio Sferra, G. Borushko, Phillip Sutton, E. Rotundo, L. Olivares, J. Bobenz, J. Peresini, J. Long, H. Wynne, J. Dedmon, C. Pinedo and D. Thurber.

-----oOo-----

WHAT IS A LUBE PLANT?

I had never given much thought to a "lube plant" or wondered how one might function until one evening this week when I was shown through the local one now nearing completion. It means different things to different groups of people.

To Amuay it is another unit added to an already huge refinery and will mean an increase in the number of products refined here. To Venezuela, it means an expansion of her industrial economic activity by manufacturing within the country more finished products from her own
(See Page 2 Right Column)

(Lube plant)

lube oil and rejects the wax which crystallizes and is removed by filtration. The de-waxed oil is called a base stock, and two of these will be made in the Amuay unit. A third one, much heavier and called a bright stock will be bought. Out of these three base stocks fourteen types of lubes will be manufactured by blending them with complex chemical compounds, called additives, which when added in small quantities to blends of base stocks modify the performance of the oil as required. This last process is performed by the third unit of the plant, the high precision, automatic blender which assures constant composition of the blended oils. By frequent sampling and laboratory inspection the constant quality of the oil is assured.

This blended oil then enters the packaging machines which will fill the containers to a uniform volume calculated to deliver the full amount written on the label upon emptying. This last unit will fill quart cans, 5-gallon pails, 16-gallon drums and 55-gallon drums. The spectacular quart-can filler and packer will fill, cap, label, place 24 cans to a carton, seal the carton and carry it to a palletizing machine where the cartons are automatically placed on pallets in an interlocke d pattern to avoid shifting in handling, all done automatically at the rate of 300 cans per minutes. The cans are made in the supplier's plant in Maracay, Estado Aragua, and will be received in the plant in the shipping cartons fully lithographed and ready to be filled.

By Hazel Dedmon (With a lot of help from
Carlos Pinedo)

-----oOo-----

DAILY VACATION BIBLE SCHOOL

Registration for Bible School will be Sunday, June 8 at Sunday School. Parents of children who do not attend Sunday School or who are absent that Sunday may register their children with Garland McCarthy, Judibana 701, or register the children Monday morning, June 9, at 8:15 a.m. at the Community Center.

A parade for the children who plan to attend Bible school will form at the Community Center Saturday morning, June 7 at 8:30 a.m. As most of the parade will be in cars, any parents who would like to ride along and sing with the children will be welcome.

BIBLE SCHOOL WILL BE JUNE 9th to 20th, Monday through Friday, 8:30 a.m. to 11:00 a.m.

-----oOo-----

CONGRATULATIONS to Oscar and María Morales
on the birth of a son born
May 23 in Coromoto Hospital, Maracaibo.

-----oOo-----

WHAT IS A LUBE PLANT? (Continued from Page 1)

raw materials. To Creole, it means, for one thing, an investment of about \$8,000,000 and a continuance of the company's policy to manufacture in Venezuela as many products for the local market as is economically feasible.

To the people who will operate it, in particular one engineer who took me on my tour of the plant, it will mean putting into practical use the years of study he has put into the theories of the various phases of petroleum refining. This lube plant is more than a theory and more than a series of symbols, lines and formulae on sheets of paper, it is something one can see, feel, hear, and in a sense, taste, a test of human capacity to physically control and master what one is able to create.

To people like me whose only association with lubricants is what I purchase in the course of daily existence, it is another maze of pipes, lights, boilers, tanks and flashes of brilliant color on the landscape. To an artist, I'm sure it must represent a kind of functional beauty in its proportions.

In trying to learn something about its actual structure and functions, it helps to go first into the control room where on panels around three of the walls one can see a diagram outlined with tubes of different colors that are marked with directional arrows showing what substance flows where and what happens to it when it gets there.

Basically, the Amuay lube plants consists of three sections: 1 - Phenol treating (Phenol still means carbolic acid to me; I was burned with it one time.) and Hydrofining or Phenol-fining unit. 2) Propane dewaxing unit; 3 - Blending and packaging unit.

Lube oils, I learned from my guide, have other functions than to lubricate. They should prevent corrosion, serve as a cooling medium, sometimes as a hydraulic medium, sometimes as an insulating medium, sometimes as a sealing medium. To serve all these purposes they must have an appropriate balance of properties.

Lube oil is obtained from a fractional part of petroleum, and to extract this fraction, the crude oil is distilled under vacuum (a vacuum still). The first unit of the lube-oil plant treats these raw distillates with phenol to dissolve certain substances which do not possess good lubricating characteristics. The resulting extracted oil called a raffinate is treated with hydrogen in a Hydrofiner to obtain the desired color and stability. The hydrofined raffinate still contains wax which has to be removed in the second unit of the plant, the propane dewaxing unit. Here at low temperatures the liquid propane, made in a nearby unit, dissolves the

(Opposite column)

RELIGIOUS SERVICES

Catholic

Las Piedras - Mass 7:30 AM
Judibana Church - weekdays ---- 6 & 7:00 AM
Sunday - Children's Mass ----- 7:00 AM
Other Masses Sunday - 8 and 10 AM & 5:00 PM

All masses are celebrated in the Church.
Members of the clergy are at the service of
their parishioners at any time, day or night.

-----oOo-----

Protestant Services

UNITED CHURCH OF ANUAY

Meetings Held in the Civic Center
The Rev. Hugh Cuttersen, Minister

Sunday School Classes for Children 9:15 AM
Worship Service Sunday 10:30 AM
Youth Fellowship Sunday 7:00 PM

There is a nursery for children under 3 years
old during the worship service. The minister
is in his office in the Civic Center each
week day morning. Phone 630.

Wednesday, Devotional Service and Bible Study
led by Minister - Civic Center

7:30 PM

Choir Practice, Wed., Civic Center - 8:30 PM

-----oOo-----

TRAVEL LOG

May 25 - John Whitaker to Caracas and Jerry
Hammond and the family to Miami for vacation.

May 26 - Fred Place, Gene Dietz and Dick Bid-
dle to Caracas. Margaret Levenson to Mara-
caibo. Hazel Putnam to New Orleans. Natalie
Fitzsimmons and son Kevin to New York City for
vacation.

May 28 - The John VanCurens, Frank Sciaudones,
Ben Elsens and Glenn Cambre left La Guaira by
Grace Line for New York.

May 30 - Gunnar and Greta Wallen to Dallas.
"Bodie" Bodenhamer to Austin, Texas; Moe
Powers and son Michael to Caracas for a brief
stay, enroute to the States.

May 31 - Today - Raul Sanchez scheduled to go
to Curacao; Ed Johnson and family bound for
New York, via Central America; John Knapp to
New York. (Concluded next column)

fly **AVENSA** *the*
dependable
airline

TRAVEL

Blackie Havard and J. Echols of Foster-Wheeler
returned to the States on May 24th.

-----oOo-----

SOCIALLY SPEAKING

The departure of Bill and Margaret MacKay,
with the attendant parties of their many, many
friends, has caused a mad social whirl the
likes of which Anuay has not seen in some time.

Last Wednesday evening Snippy and Roland Leon
entertained Bill and Margaret at dinner.....
a cocktail party was given in their honor by
Olive and Jim Mettrick on Friday, followed by
a supper party at El Rancho with Ebbie Wag-
ner as hostess. A lovely dinner party at
John Kent's on Saturday night. On Sunday the
Stanley Kelley's entertained both MacKays and
visiting Gene and Marian Morrison with a din-
ner party.....Dinner for the Mackays at Fred
and Mary Place's on Monday evening.....On
Tuesday morning Irene Wynne and Mabel Hewitt
were hostesses at a salty dog party for Mar-
garet; that evening dinner for the Mackays
at the Ken Quinns.....On Wednesday of this
week Ginny Masters entertained the Wednesday
Bridge group at a luncheon at El Rancho in
honor of Margaret; that evening a festive
cocktail party in their honor at Kay and Bob
Brand's.....Arlene and Dick Place entertained
the Mackays at luncheon on Thursday noon.
Thursday evening the Guest House was the set-
ting for a final despedida featuring cock-
tails and dinner in honor of Bill and Margaret.

A few other people managed to "squeeze" in a
few social affairs.

Misses Eileen Bell and Gail Deitrick enter-
tained a group of friends at a cocktail party
Saturday night, May 24, in honor of their
housemate, Barbara Leary, and her fiance,
Fred Dickerson. Dan Vadala served as a top-
notch bartender.

The Sixth Grade honored their teacher Barbara
Leary and her fiance Fred Dickerson at a din-
ner given at El Rancho Friday evening, May 23.
They presented Miss Leary with a beautiful
orchid and very useful waffle and grill iron.

Mr. Darwin Schaub, head of the Foster-Wheeler
office in New York, Mrs. Schaub, and Mr. Owen
Beard, also of the New York office, were en-
tertained by Maxine and Ira Duncan at a lun-
cheon on Friday of last week.....The C. I.
Lewises honored them with a cocktail party on
Saturday evening.

-----oOo-----

GUESTS:

Recent guests in the home of René Van den
Branden and his wife were her sister Sra.
Beatriz de la Riva and her husband Edecio, and
her mother, Sra. Celina de Oquendo.

-----oCo-----

LET'S GET AWAY FROM IT ALL!

With each passing weekend, more and more Amuay faces are being seen at the Hotel Miranda in Coro. Just one hour and fifteen minutes' drive from Amuay, those of your who have never visited there will find it well worth the time. The hotel is presently under new management; rooms start at Bs 19 single, with Bs 10 more for an additional person. There is no extra charge for children.

Those of you familiar with the Miranda know it is a cool, relaxing, modern spot. All rooms are air-conditioned and are tastefully furnished, as is the rest of the hotel. There is a large tennis court, a lovely swimming pool with a treading area, a life guard, and a high-diving board. The pool is lighted nightly for moonlight swimming.

The dining room boasts excellent food, efficient service and children's plates at half-price. Almost any known cocktail may be ordered at the bar, and there is a jukebox for dancing, also a piano.

While this is not an ad, if you have never spent Sunday or a weekend there, do try it sometime. You're in for a very pleasant surprise. -- M.W.

-----oOo-----

BIRTHDAYS Happy Birthday, boys!

David Lee Duncan celebrated his third birthday on May 20th.

Little Calvert Felton celebrated his second birthday on May 22 with a party for many of the younger set.

Charles Bennett, also celebrating a seventh birthday, invited many classmates to a party on May 30th.

ANNIVERSARIES: Fannie and Al Mitchell, 24 years on May 25th.

Marge and Bill Warden, 10 years on May 23rd.

Banco de Maracaibo

PUNTO FIJO BRANCH

Maintains for the service and convenience of its clientele the following services:

Savings' Accounts

Individual Safety Deposit Boxes

Regular Checking Accounts

Safe Deposits

3% interest on Savings' Accounts

No Commission charge on the sale of Dollar checks.

Banking connections in all the major cities of the world.

Banking Hours: Monday through Friday

8-11:30 AM -- 2-6 PM

Saturday: 8-12 NOON

IS THIS YOUR LIFE?

II

This is the second in a series of "Is This Your Life? Here are the clues to person. If you can't guess who it is, you will find the name elsewhere in today's paper.

He was born on New Year's Day in Foochow, China. He lived there with his Missionary parents until he left to attend high school in the States. He met his future wife at Willamett University in Salem, Oregon and had married her before he graduated.

While majoring in sociology at college, he amused himself with cross-country motorcycle racing. And one might find this very indicative, for his interests and skills have continued to be as varied throughout his life. Aside from his talents as a painter and musician, he is a locally-celebrated gourmet cook and probably our most informed connoisseur of the musical classics.

After marriage he worked for the United Seamen's Service during the second World War. They resided for several years in Shanghai, and their son attended his first year of school there.

One of his sisters, a lab technician, lives and works at present in Seoul, Korea. Another, a nurse, lives in India where her doctor husband practices. He also has a sister, Chinese, whom his family adopted as an infant, and who presently lives in Peking.

This soft-spoken, quietly-assured individual with his heritage of dedication to humanity has won hosts of friends wherever he has been and one can safely assume that he always will. His avid interests in people and culture would make him outstanding wherever he might be.

If you haven't guessed his name by now, this last clue won't help. He has just received his ten-year button from Creole. -- M.W.

-----oOo-----

DON'T FORGET THE EIGHTH-GRADE GRADUATION EXERCISES--THE JUDIBANA THEATRE AT 5:30 PM on JUNE 5.

THE TUNAS COUNTRY CLUB in PUNTO FIJO is in the same location where it has always been, and its staff is always ready to serve you your choice from a varied and extensive menu.

Tunas **COUNTRY CLUB**

Our experienced waiters are at your service, always, whether you order one of our regular plates or one of the SPECIALTIES OF THE HOUSE.

Escuela Simón Bolívar

FIRST GRADE NEWS

Mrs. Derry's Class

We had a program for our Mothers in May. The name of our program was Good Food". We made pictures of different kinds of good food for boys and girls. We showed the pictures to our Mothers, and told about our pictures. We also read a story called "Milk is Good".

After our program, we served punch and cookies.

--O--

CEREMONIA PARA LOS MIEMBROS DEL OCTAVO GRADO

Los miembros del Octavo Grado de la escuela Simón Bolívar recibirán sus diplomas en una ceremonia que se efectuará el viernes, 5 de junio, en el Teatro Judibana a las 5 y 30 p.m.

Se invita al público para asistir.

--O--

We are going to Caracas in an Airplane this summer.

Susan Durett

GENERAL NEWS

Angelica Behrends left by tanker on May 13 to go to Germany.

Harold Van Curen left on May 27. He spent several days in Caracas before going to the States by boat.

Tisa Gabriel is leaving on June 1 to spend her vacation in the States.

¿Es Esta Su Vida?" - John Whitaker

OUR STORIES

We are going to Miami. We will not have to drive to the beach. We will be staying near the beach.

Tisa Gabriel

We are going by airplane to the States.

Elizabeth Glackin

ESPAÑOL PRIMER GRADO

Nosotros vimos hoy en el salón muchos mariposas.

Susan dice: Las mariposas tiene

Harold: Yo tengo una mariposa en la mano

Tisa: Las mariposas tienen muchos colores bonitos.

Antonio: Señorita, yo quiero pintar una mariposa.

Jeannette: Señorita, las mariposas tienen dos ojos.

Marcos: Señorita, las mariposas salen cuando llueve.

Kurt: Las mariposas señorita vuelan.



GIRL SCOUTS

On Friday, May 23, the Girl Scouts held their last meeting for the year. As the closing of our scouting for this year the girls had dinner at El Rancho on May 24th. After a delicious dinner some of the girls danced. Special thanks go to Mrs. Bill Byers, Mrs. Leo Cowan and Mrs. Joe Curran for providing transportation and for helping us have a wondertime time.

On behalf of the Girl Scouts I would like to thank the people who made this year in scouting for us, a wonderful one. The Girl Scouts are very grateful to Mrs. Curran especially. Mrs. Curran put a great deal of time and effort into our scouting this year.

Anne Glackin

THE JO-ED SHOP

An appropriate greeting to the young graduate awaits your choice from our NORCROSS card selection.

FATHER'S DAY is June 15.

Send your greetings early from our big assortment. There's a special card for father, dad, pop, grandfather, grandpa, son, brother, husband. -- NORCROSS GREETINGS "Say the things you want say."

ELECTRICIAN: OLINDO will repair your air-conditioners and other electrical appliances in your home. See him at the shop, Electro-técnico, Calle Comercio N° 90, (across the street from the church) Punto Fijo, or see Martin Brink, Avenida El Centro, Judibana.

SERVICIO EQUIPOS DE OFICINA

Avenida Bolívar N° 51 PUNTO FIJO

Special discount to all Creole employees on all REMINGTON RAND products. Typewriters, calculators, electric razors, etc.

ONLY SERVICIO EQUIPOS DE OFICINA can offer you authorized service on REMINGTON RAND products in this area. We service all makes of office equipment.

ALL WORK GUARANTEED.

TROPICANA

DINING - DRINKING

in PARAGUANA One thing you **MUST** do is visit the famous intimate TROPICANA to enjoy the **MOST EXCITING FOOD & DRINKS** in our town!

Dance to the wonderful music of TROPICANA atmosphere. Carlos opens shop at four p.m. each day - and Sundays at 11 a.m. Always open until two the following morning.

Avenida Tachira - Punto Fijo, next to the Hotel Del Este.

MEN'S GOLF

Trophies for the Foster-Wheeler tournament and the Monthly Medal were awarded at a dance held in the Amay Golf Club on Saturday night. Mr. Darwin Schaub and Mr. Owen Beard of Foster-Wheeler, New York, presented the trophies to Claudia Ross and Judy Sellers, first and second in low gross; Frieda Van der Vies and Joan Ruiz, first and second low net; Guy Smithson and Carl Robinson, first and second low gross for the men; Tom Masters and Forrest Ray, first and second low net. Monthly Medal went to R.C. Ellis.

LADIES' GOLF:

Low net winners for May 22, 1958 were:

A Flight - Marie Gabriel	34
B Flight - Garland McCarthy	55
C Flight - Joe Johnson	31
Low Gross - Claudia Ross	41

MEMENTOS OF VENEZUELA

Those of you who purchased date calendars last year through Lila Qilkes, representing the Children's Service League in Caracas, will be glad to know they will be on sale again this year. These date books are ideal gifts to send family and acquaintances in the States as each page faces an outstanding color photograph of the different regions of Venezuela, and one has the satisfaction of knowing he is helping a worthy organization.

The books are Bs 8 apiece, and orders may be placed at this time to make them available by the first of September, allowing ample time for boat mail. Please notify Noelle Kelley or Irene Wynne if you wish to order.

201 Judibana THE KE SHANY SHOP Phone 300

HALLMARK Father's Day and Graduation Cards have arrived.

FLASH! FLASH! HALLMARK BIRTHDAY CARDS IN

SPANISH -- arrived this week.

HALLMARK CARDS for every occasion.

Swim and ski **LIFE BELTS** at cost, Bs 10.50

PLENTY OF 45 RPM POP records.

A complete line of tackle, rods, reels, line, etc. Everything you need for fishing and other water sports.

Come in any day, Tuesday through Saturday from 3 to 6 p.m., or call for a morning appointment.

Judibana 201 **HELEN WHITAKER** Phone 300

Bargains! Bargains!! Bargains!!! at The JO-ED Shop Month of June Close-Out Sales!

HERE IT IS, THE REMAINDER OF OUR MERCHANDISE, ALL AT LOWEST POSSIBLE REDUCED PRICES, AT COST OR BELOW.

C O M E A N D G E T I T ! ! ! !

PERFUMES

Chanel #5 & #22 - 20% off
Lanvin, Bellodgia, Christmas Night
and Rock Garden - 30% off.

COLOGNE

Chanel #5 - Bs 16
Caron - Bellodgia, Rock Garden

ALPARGATAS

All sizes, colors, embroidered and plain
- at COST PRICES.

Rope sandals and women's sandals with
leather sole and heel - BELOW COST.

HI-JACS

Variety of color combinations, 8 to a
box - Bs 5

HICKOCK

Leather belts - 30% off

IDENTIFICATION BRACELETS

Heavy sterling chain type - 30% discount
Silver, snap-shot style - Bs 40 and Bs 30
Now - Bs 18 and Bs 12

PARKER

Pens, pencils and sets in "21" & "51"
3 only "61" pens
Jotter ball-point pens & liquid lead
pencils - also refills for the above - all
30% off. Parker Quink and Superchrome
ink - reduced - Parker leads and erasers.

PORCELAIN, ETC.

Hummel figurines - at cost prices
Schaubach porcelain figurine, child with
lamb Bs 45 - Now Bs 25
Schaubach, Child with fawn - Bs 38 - Now Bs 20
Selected figurines for children - below cost
at Bs 10
Porcelain vases, cups & saucers, demitasse
sets, ash trays - all at Cost Prices.

SHRIMPMASTERS

Takes off the shell and de-veins in one
scissor-like operation.
Regular price - Bs 10 - Now Bs 6

BABY SILVER - EXCELLENT GIFT ITEMS

Sterling spoon and fork set - Bs 20 - Now Bs 12
Baby's beginner spoon, Sterling - Bs 10 - Now Bs 6
3-pc. Sterling "Little Folks Set" - Bs 30 -
Now - Bs 18
Medicine spoons, sterling - Bs 20 - Now Bs 12
Silverplate spoon and fork set with rattle
suction-cup doll - Bs 12 - Now Bs 8

BABY BOTTLES AND PANTS

Evenflo nursing unit - Bs 0.95 - Now Bs 0.50
Plastic pad pants - now Bs 2
Jiffy pads for pants - Now Bs 4 - (box of 48)
(Ideal for plane or boat travel with baby)

NORCROSS SIGNATURE NOTES

Ideal for write-in "Thank-you" notes - one-half
price

SWANK

Leather belts, belt buckles, cuff links, tie
clasps, money clips and key chains - all half price

JEWELRY

Complete line 10 Kt, some stone settings, earrings
(some 18 Kt) 40% off
Garnet necklace, bracelet, earrings, 18 Kt gold
mounting - 30% off
Ecuadorian silver bracelets - special Bs 8
Few pieces, Mexican - half price

WALTER PETER JEWELRY - AND OTHER ITEMS

Rings, pendants, pins, earrings, bracelets, cuff
links, tie clasps, money clips, key chains in
18 Kt gold, silver key chains, letter openers,
spoon sets, ash trays, wrist watches, pocket
watches, clocks, watch bands, pocket knives, vases,
leather bill folds, tobacco pouches, cigarette and
cigar cases. ALL 30% and 40% DISCOUNT
Good selection Siamese necklaces, bracelets,
earrings, some pins and rings - 40% and 50%
discount.

DENNISON

Crepe paper, assorted colors - 40% discount
Tissue paper, white and dark blue - 40% discount
Quality paper napkins Bs 1
Paper table cloths, children's birthday designs
Bs 1.75
Lace doilies, 8", 10", 12" - below cost

MORE AND MORE BARGAINS ON NEXT PAGE

CHICKENS AVAILABLE: Local fryers, grain fed, freshly dressed, packed in plastic bags and delivered to your door in two or three days after you place your order.
Dressed and delivered - Bs 7.00 per Kilo

To place your order call Young, Ph. 676, or come to House 501 Judibana. Someone there will take your order for the man who supplies them.

FOR SALE:
1957 air-conditioned Chevrolet Station wagon, large motor, automatic transmission, radio, new tires, only 6,000 miles. Bs 10,000.
Wee Bill Cardwell, 835 Judibana, Van Curen House

AVAILABLE JUNE 1, Musica y Arte Piano for Rent or for sale. Contact Musette Danley, Adaro 500

A part of what you earn is yours to keep. **DO YOU WANT TO MAKE MONEY? CONSULT INVESTOR'S OVERSEAS SERVICE**
MUTUAL FUND SPECIALISTS
AMUAY REPRESENTATIVES: Eve Martens, J-711 - Bob Clark, J-839 - Virgil Price, J-303

BARGAINS! BARGAINS!! BARGAINS!!!
AT THE JO-ED SHOP
MONTH-OF-JUNE CLOSE-OUT SALES!

MEN'S & CHILDREN'S STRETCH SOX

100% nylon, States-made, best quality - very special - Bs 4 and Bs 3 - far below our cost. (Retail in States \$1.00 and \$0.85)

TOILET ARTICLES

Dental cream, tooth brushes, shaving cream, blades, hair oil, shampoo, toilet soap - ALL at Cost
Lighter flints and wicks
Ronson Flints and wicks reg. 0.50 -
Now - 0.40

SHOELACES AND COMBS

Two for the price of 1 - While they last!

MISCELLANEOUS

Place mats, handbags, men's work caps, ladies Jantzen golf caps, children's long-sleeve sweaters, glassware in vases custard cup sets, juice glasses. All specially priced as previously advertised.

SPECIAL NOTICE TO ALL OUR CUSTOMERS (READ CAREFULLY)

BABY ITEMS, TOYS, CARD-PLAYING EQUIPMENT, CHILDREN'S COSTUME JEWELRY, GREETING CARDS, MAGAZINES, ETC., ARE NOT BEING OFFERED AT SALE PRICES. HOWEVER, THIS MERCHANDISE WILL BE AVAILABLE TO OUR CUSTOMERS AT REGULAR PRICES, THROUGH THE MONTH OF JUNE. IF WE DON'T HAVE IT, WE WILL TELL YOU WHERE YOU CAN BUY IT.

COME IN AND LOOK OVER OUR SALE MERCHANDISE - AND DON'T JUST STAND THERE -

Buy Sumpin'!

ALL SALES CASH ---- ALL SALES FINAL

EVERYTHING MUST GO!!!

MOVIE SCHEDULES
May 31 to June 7

CINE CARDON - 8 PM

Sat.-Sunday 5/31 & 6/1	SWEET SMELL OF SUCCESS	Tony Curtis (B) Burt Lancaster
Mon. 6/2	PUERTA DE LILAS	Pierre Brasseur (B) Henri Vidal Dany Carrel
Tues. 6/3 Technicolor	LA DIANA LAZADORA	Ana Luisa Pelufo (B) Armando Calvo
Wed. 6/4	THAT LADY	James Donald (B) Jean Kent

NO MOVIE THURSDAY

Friday 6/6 7 to 8 p.m.	LAW VS BILLY THE KID	Scott Brady (A) Betta St. John
Sat.-Sunday 6/7 & 6/8 Cinemascope Technicolor	LES GIRLS	Gene Kelly (A) Mitzi Gaynor

CREACIONES "VOGUES" MODAS

Judibana Commercial Center

VOGUE CREATIONS is the center for the well-dressed woman. We offer to the women of discriminating tastes the latest creations of the feminine vogue. We specialize in dresses for BRIDES, communion, cocktails, etc. High couture professor graduated in Paris. -- Lingerie and accessories from the best National and North American Houses.

Delfina de Peña

Visit our store in the Judibana Commercial Center and see what a nice assortment of items we carry. Articles for women and children, quality shirts, handkerchiefs and socks for men. Piece goods, notions, toys and novelties. Most reasonable prices - JUST RECEIVED SHIPMENT OF NEW MERCHANDISE.

PEREIRA'S BEAUTY SALON

In the Judibana Commercial Center now has HOT WATER installed. We offer you a complete service of PERMANENTS, TINTS, FACIALS, MANICURES, SCALP TREATMENTS, etc. Operated by experienced beautician trained in New York. Shampoo and set Bs 10; Manicures Bs 5.

Open 8 - 12 AM and 2 - 6 PM

BARTENDER AVAILABLE ANY EVENING: Call 489 and ask for Antonio. Judibana 722

JUDIBANA THEATRE

Today, Saturday, 5/31 (No 5 PM Movie for Children)		
7:30 & 9:30 Panor. Tech.	DAVY CROCKETT	Fess Parker (A) Buddy Ebsen
<u>Sunday, 6/1</u>		
3 PM Regular Matinee for children of Animated Cartoons		
5 PM Serial plus short movie for children		
7:30 & 9:30 Cs. Tech.	THE ENEMY BELOW	Robert Mitchum (A) Curt Jurgensen
Monday 6/2 Panor. Tech.	FLAME OF THE ISLAND	Zachary Scott (B) Ivonne de Carlo
Tuesday 6/3 Panor. Tech.	THE IRON MISTRESS	Alan Ladd (B) Virginia Mayo
Wed. 6/4 Cs. Tech.	WHITE FEATHER	Robert Wagner (A) Debra Paget
Thurs. 6/5 Panor. Tech.	THE KID FROM TEXAS	Audie Murphy (A) Gale Storm
Friday 6/6 Panor. Tech.	MONEY FROM HOME	Dean Martin (A) Jerry Lewis
Saturday 6/7 Cs. Tech.	WILL SUCCESS SPOIL ROCK HUNTER	Jayne Mansfield(A) Tommy Randal

Movietime everyday, 7:30 and 9:30. Up to 10 years - Bs 1; Over 10 - Bs 3. Children's Matinees and vespertinas - General Admission Bs 1.

BAR - SODA FOUNTAIN

VISIT OUR LUXURIOUS BAR AND SODA FOUNTAIN IN The Judibana Commercial Center. EXPERT, ATTENTIVE SERVICE, HIGHEST QUALITY DRINKS AND COCKTAILS, and DELICIOUS FRIED CHICKEN IN A BASKET.

Relax in Air-Conditioned Comfort!

LA ORQUIDEA - FLORIST

Judibana Commercial Center

FRESH FLOWERS - CERAMICS - GIFTS - DECORATIONS
- RECORDS -
MODERATE PRICES

THE FAMOUS AVON PRODUCTS

Each month there are EXTRA special prices on many of these well-known cosmetics, gifts for men, women and children. See them at

Adaro 402 ----- LUISA DE ARIAS

FOR SALE: Dining room set, 8 chairs, buffet, china closet; large living room rug, 9 x 15, beige wool; rose wool rug, 9 x 9; solid oak bedroom set; large bed, box springs, mattress; dresser; gold channel-back chair; chair with ottoman; Kenmore washing machine with tubs, non-automatic; wood and iron coffee table; large bookcase or storage shelves; desk, two night tables; lamps; miscellaneous kitchen items; Mixmaster; bicycles; man's golf set, bag and shoes, size 9; man's bowling ball, bag and shoes, size 9; woman's bowling ball, bag and shoes, size 8; stepladder; floor polisher, new; Kenmore tank sweeper; boys' and woman's clothes. Adaro 327-Near Guest House

FOR SALE: Hotpoint dryer, Bs 100, old but usable; mahogany end table; mahogany coffee table; table lamp; occasional chair; child's rocking chair; adult rocking chair; garden and hand tools; Ken plastic cards; Singer electric sewing machine; high chair; toaster; maid's wardrobe; throw rugs; waffle iron; miscellaneous kitchen items and table linens; children's books (English, 8 to 14 yrs.). Nolan O. White
528 Judibana

CONTRACTOR IN SHELL CAMP CARDON NEEDS HOUSE FOR JULY AND AUGUST. Wife and two well-behaved children, girl 11, and boy 7, will arrive July 1 to stay two months. Anyone wishing to rent may notify him by leaving a message with Mr. Klar in the Adaro Club Office.
ED MORSE

FOR SALE: Rattan living room suite with tables; Complete living room suite with sofa, 2 upholstered chairs and 3 tables; Dining room suite with four chairs and china cabinet; Five chests of drawers, five drawers each; 2 vanity dressers with benches and mirrors; four night tables; bookcase; double innerspring mattress; Hollywood type springs with feet, double size; single, innerspring mattress; set of springs with legs, single; Coldspot refrigerator; 2-3/4 ton air conditioners, Hotpoint; 1 air conditioner, 1-ton, 220 volts; two automatic washing machines; 1 three-quarter ton air conditioner, 110 volts; two automatic clothes dryers; one lawnmower; Phone 591 - Or see at Apartment 37-C Adaro near the old Camp-Service office from 7 to 12 AM and 1 to 5 PM, Monday through Friday; Saturdays from 7 to 12 AM and 1 to 4 PM.
Julían Pérez Descalzo.

NOTICE

The training section is interested in obtaining the services of a person who can teach English after 4 p.m. to Spanish-speaking employees. Previous teaching experience is required, and one must be able to speak English perfectly.

Interested persons should call Carlos Lindorf or Hector Tovar — Phones 633 or 405

2nd Anniversary Special!

S
U
P
E
R
M
E
R
C
A
D
O

C
A
D
A

<u>Samovar Vodka</u>	Bs 21.50
<u>Undurraga Vino Tinto</u>	7.75
<u>Pollos Horneados (Broiled Chicken)</u>	7.50 Kg.
<u>Elmer's Pop Corn</u>	1.75
<u>Root Beer</u>	0.65
<u>Maletti Salami</u>	13.00 Kg.
<u>Exeter Corned Beef</u>	1.75
<u>Ron Pampero Especial</u>	5.25
<u>Cinar Grande</u>	15.00
<u>Ambassador Whisky</u>	22.50
<u>Dickey's Potato Chips (Large Can)</u>	4.50
<u>O & C French Fried Onions (303)</u>	1.45
<u>Club Helados (Ice Cream) 1/2 Gallon</u>	5.95
<u>Alimentos Gerber's en laticas (Baby Food in Tins)</u>	3.00
<u>Del Monte Freestone Peach Halves (2-1/2 Can)</u>	2.85
<u>Addas Mermelada Black Curran (Black Currant Jam)</u>	1.25

BREAKFAST SPECIAL: 2 eggs with ham or bacon, Toast, butter, jam and coffee or tea, Bs 2.50
Served from 6 to 11 AM.

THE PARAGUANA PELICAN is published weekly through courtesy of the Community Council and delivered on Saturday morning.
Pelican Office, 716 Judibana, Phone 637.

Hazel Dedmon - Editor o Ph. 637 - House 716-J
Marge Warden - Editorial Assistant - 502-J.
Angelica Shedd - Translator

Staplers: Joel Grey, Ray Farnum, and Ronnie Sellers.

Newsboys: Gary Keller, Ray Farnum, Joel Grey, and Ronnie Sellers

Commercial Advertising Rates on request.

Letters to the Editor are welcomed, but must be signed and concern some community interest to be published. Name withheld on request.

DEADLINE FOR NEWS AND ADS, TUESDAY MORNING
BEFORE 9 AM

SPECIAL NOTICE

TO THOSE OF YOU WHO DID NOT RECEIVE A PELICAN ON SATURDAY, May 24.

All but one of our staplers and delivery boys on Friday found other things to do and did not show up to put the paper together. All of them went on the Scout trip and left early Saturday morning. As a result, we had to find just anyone who would deliver the paper. The Editor took each one who delivered around each route, but being unfamiliar with the area, according to reports many people in some areas did not receive a Pelican. We are terribly sorry, but it was impossible for the Editor to deliver all 600 personally.

CLASSIFIED

FOR RENT: Two-bedroom, air-conditioned house. August 1 to September 17.
A. Miller - 506 Judibana - Phone 492

FOR RENT: Vacation house across the street from the beach. Available August and September - 2 or 3 bedrooms, car and maid.
Whitlock - Adaro 600, Phone 326

FOR RENT: From July 24 to August 24, 3-bedroom, air-conditioned house. 511 Adaro
Phone Eldredge - 533

FOR RENT: July 23 to September 11, air-conditioned, 3-bedroom house. 602 Adaro
J.C. Mixon

FOR RENT: Preferably on long-term basis - Furnished apartment in Judibana staff area. Ideal for married couple or bachelor. Contact Larry Pérez - Phone 410, Industrial Relations Group

FOR USE: Ford Station Wagon for upkeep - July 23 to Sept. 11. J.C. Mixon - 601 Adaro

FOR SALE: One steel desk; two large wardrobes; one vanity dresser; one baby bathinette.
Judibana 227

FOR SALE:

New - Only washed, 3 dozen diapers, Bs 40
New, only washed, men's undershorts, Medium, Bs 3.50; New, size 8, boy's undershirts, Tee Shirts, Bs.3.50; Boy's undershorts, new, size 8, Bs 3.50 each; New, only washed, fitted sheets, single and double, Bs 16 each. Boy's bike, new, Bs 150.
Used, Voice of Music Sterophonic Tape Recorder Bs 1,000; Used, Revere 8 mm magazine movie camera and lenses, including light meter and extra lenses and filters, Bs 500.
Casa 500 Adaro - Danley

FOR SALE: 2 rugs (wool) 9 x 12, beige and brown; large mirrors, studio couch with new slip covers, foot lockers, yeard chairs and table, lamp shades, used khaki trousers and other clothing, and miscellaneous items.
Cox - Judibana 529

FOR SALE: 2 pianos in good condition with very little use. 1 Rattan living room set. Bargain prices. For information, see De Armas Quinta Isabel, Calle del Centro, Judibana or Calle Sucre N° 69, Punto Fijo.

FOR SALE: Blender, waffle iron, Kenmore washer and dryer to be sold as a set, looks like new; many toys, kitchen accessories, linens (bed and table linens, towels) etc.
Cardwell, 835 Judibana, Van Curen House

FOR SALE: Dining room furniture. Notify Svorstoel, Judibana 618, Phone 626.

FOR SALE: Double bed with mattress, child's bed with mattress, child's play pen.
Sr. F. Reiner, Avenida el Centro, Judibana

FOR SALE: Somen's clothing, size 9, 14 have been reduced. Also some children's clothing.
Eldredge, Adaro 511

SALE!!! Must sell variety of household items in next two weeks. Tell your maids.
Robert S. Clark - Judibana 839, Phone 356

FOR SALE: Living Room Drapes for Judibana type house. Full length and width to cover the entire glass side of room. Matching drape for front window included. All are new and were made to order. - Lamperty, Judibana 717

FOR SALE: 1953 Oldsmobile, 4-door 98 sedan, automatic transmission, power steering and brakes, tintex glass, radio. See after 4 p.m.
Judibana 227

FOR SALE: 1956 Plymouth Fury, 240 horsepower sport motor, perfect condition, safety nylon tires, automatic transmission, radio, seat covers. Judibana 201 - Whitaker.

MAID AVAILABLE: Have an honest, reliable day girl and would like to place her immediately.
Aldridge, 327 Adaro

MORE CLASSIFIED ADS, PAGE 8



31 de Mayo de 1.958

REFINERIA DE AMUAY

Tomo V. N° 22

REUNION DEL CLUB FEMENINO

EL MARTES 3 DE JUNIO A LAS 7:30 P.M. EN "EL CENTRO DE LA JUVENTUD" AL LADO DE LA IGLESIA DE JUDIBANA

ED. LAMB DE CREOLE LAGUNILLAS, PRESENTARA UNA PELICULA Y TAMBIEN UNA CHARLA SOBRE LOS INDIOS GOAJIROS EL MARTES EN LA NOCHE EN "EL CENTRO DE LA JUVENTUD DE JUDIBANA". ESTE PROGRAMA SERA PRESENTADO AL PUBLICO POR EL CLUB FEMENINO DE AMUAY ASI PUES SE INVITA CORDIALMENTE A LOS RESIDENTES DE AMUAY A ASISTIR A DICHO ACTO. LA REUNION SE LLEVARA A EFECTO EN LA NOCHE PARA DAR OPORTUNIDAD A LOS SEÑORES DE PODER ASISTIR.

—oOo—

NOTAS EDITORIALES

La directiva y los miembros del Club Femenino esperan que todo el que pueda, asistirá al programa presentado por ese grupo el Martes en la noche en El Centro de la Juventud al lado de la Iglesia de Judibana. La mejor propaganda para el programa sobre los indios goajiros que el Señor Lamb va a presentar sería, que aquellas personas que ya lo han visto, deseen verlo otra vez. Y en realidad creemos que echará mucho de menos algo que vale la pena, si dejará de asistir a dicho programa el martes en la noche.

.....

Aquellas personas que están acostumbradas a ver al Señor Montanary en su camioneta (de Las Piedras) en el área casi todos los días por los últimos años tienen que aceptar un cambio más. El señor Montanary vendió su negocio a un Señor Salazar y regresará a Italia por un año. Después, quizás volverá a estar con nosotros otra vez. Y por supuesto el Señor Salazar tratará de recorrer la ruta como lo hacía el Señor Montanary.

—oOo—

AVISO

La Sección de Entrenamiento está interesado en obtener los servicios de una persona que puede enseñar inglés a empleados de habla española después de las 4 p.m. Se requiere experiencia previa en la enseñanza de este idioma y dominio absoluto del mismo. Los interesados pueden llamar a Carlos A. Lindorf o Héctor Tovar - Teléfonos 633 ó 405.

—oOo—

CONCEJO COMUNAL

La nueva directiva del Concejo Comunal tendrá su primera reunión el lunes a las 4:30 p.m. en el Centro Cívico. Los componentes de la directiva anterior se reunirán con el grupo nuevo para entregarles oficialmente la correspondencia y negocios pendientes.

El Comité de Bienvenido dió un café el sábado pasado para las nuevas residentes, en el hogar de la Señora Garland McCarthy, presidenta del comité. Otras miembros del comité eran Natalie Fitzsimmons, Peggy Weidler y Mercedes Pflug la cual tomo el puesto de Maruja Gonzales Durán. Los recién llegados y presidentes de los grupos interesados que asistieron fueron: Sras. J. de Martini, John Kelloway, Georgia Sferra, G. Borushko, Filip Sutton, E. Rotundo, L. Olivares, J. Bobenz, H. Wynne, J. Perusini, J. Long, J. Dedmon, C. Pinedo y D. Thurber.

—oOo—

¿PLANTA DE LUBRICANTES? ¿QUE ES ESO?

Yo nunca me había preocupado por lo que era una planta de lubricantes, o cómo funcionaba, hasta la otra tarde cuando me invitaron a pasear por la que se está construyendo aquí en Amuay y la cual está casi completa. Yo creo que cada quien tiene su opinión sobre la planta.

Para Amuay es otra unidad de refinación que viene a aumentar una gran refinería así como a aumentar el número de productos manufacturados aquí. Para Venezuela significa una

(Sigue Página 2)

expansión en su actividad económica ya que comprende la manufactura, dentro del país, de más productos acabados a partir de sus muchas materias primas. Para la Creole significa, por un lado, una inversión de casi 26 millones de bolívares así como la continuación de su filosofía de manufacturar en el país tantos productos como sea posible económicamente.

Para los hombres que trabajarán en ella, especialmente para cierto ingeniero quien sirvió de guía, significará el poner en práctica años de estudio y de experiencia relacionados con la industria de la refinación petrolera. Esta planta de lubricantes es algo más que teoría y algo más que una serie de símbolos, líneas y formulas en hojas de papel. Es algo que uno puede ver, tocar, oír, y hasta oler. Es una prueba más de la capacidad humana para controlar físicamente y dominar lo que es capaz de crear.

Para alguien como yo cuyo conocimiento sobre lubricantes es que eliminan los chirridos de bisagras oxidadas, aparece como un laberinto de tubos, luces, hornos, tanques y parches de colores brillantes. Para un artista, estoy segura de que representa belleza funcional de acuerdo con sus proporciones.

Para empezar a aprender algo sobre su estructura y funciones, se debe empezar por la sala de control donde, en tableros en semicírculo, se puede ver líneas de diferentes colores marcadas con flechas indicando donde va el flujo de que substancia y qué pasa allá.

Basicamente la planta de Amuay está dividida en tres partes: 1 - Tratamiento con fenol y con hidrógeno (Fenolfinación); 2.- Desparafinación por propano; y 3.- Planta de mezcla y envase.

Aprendí de mi guía que los aceites lubricantes tienen variadas funciones. Por supuesto que lubrican, pero también tienen que servir para prevenir la oxidación, para enfriar (en motores), como líquidos en sistemas hidráulicos, para aislar (transformadores), para sellar (bombos), etc. Para llenar todos estos cometidos deben poseer propiedades especiales y balanceados.

Hoy en día casi todos los lubricantes se obtienen del petróleo; la primera operación es de destilación al vacío. El "corte" obtenido por destilación es tratado con fenol, el cual disuelve ciertas substancias las cuales no poseen buenas características lubricantes. El aceite así extraído, llamado refinado, se trata con hidrógeno en el Hidrofinador para obtener la estabilidad y el color deseado. Este "refinado hidrofinado" todavía contiene parafina la cual es removida en otra sección de la planta. El refinado se pone en contacto con propano líquido, producido en una planta en (Otra Columna)

otra sección de la refinería, el cual disuelve el aceite pero al enfriarlo permite que la parafina cristalice. Los cristales de parafina se separan por filtración. El aceite desparafinado se denomina base para lubricantes. Dos tipos de estas bases se manufacturarán en Amuay. Estas bases, una vez mezclados con aditivos y otros compuestos constituirán 14 clases diferentes de lubricantes en 38 tipos requeridos por el mercado venezolano. Esta mezcla se efectúa en un aparato muy preciso y casi completamente automático que asegura una calidad constante de los aceites envasados. Para aún más certificar la magnífica calidad de los productos cada mezcla es inspeccionada cuidadosamente en los laboratorios de la refinería.

La mezcla entra a los envasadoras donde se llenan las latas, los baldes y los tambores que se encuentran en todos las estaciones de servicio. La mayoría de los operaciones son automáticas.

Por Hazel Dedmon (Con la ayuda de Carlos E. Pinedo)

-----oOo-----

NOTICIAS Y SERVICIOS RELIGIOSOS

Iglesia Católica

Templo de Las Piedras ----- 7:30 AM
Templo de Judibana

Los días ordinarios --- 6 & 7:00 AM
Los domingos para los niños 7:00 AM
Otras misas los domingos, 8 y 10 AM y 5:00 PM

Todas las misas se tendrán en el templo.
Los padres están a la orden de los feligreses día y noche.

-----oOo-----

LA IGLESIA UNIDA DE AMUAY

Todos los cultos se celebran en en Centro Cívico. El Revdo. Hugh Outtersen, Pastor
Tlf. 630

Escuela Dominical de Niños - domingo 9:15 AM
Servicios Religiosos - domingo ----- 10:30 AM
La Hermandad Juvenil - domingo ----- 7:00 PM

En el Centro se habilita un aposento los domingos por la mañana donde puede dejar a sus niños de hasta tres años mientras asiste a los cultos.

El ministro está en su oficina en el Centro todas las mañanas de los días ordinarios y en su casa, Adaro 807, por las tardes.

Miércoles, Estudios para adultos de la Biblia bajo la dirección del Pastor, en el Centro Cívico a las 7:30 PM
Ensayo del coro, Centro - 8:30 PM

CLASES DE BIBLIA PARA LOS DIAS DE VACACIONES
(Sigue Página 3)

Las inscripciones para las clases de Biblia (durante las vacaciones) serán el domingo 8 de junio en la "Escuela Dominical".

Los padres que por alguna razón no asistan a la escuela dominical ese día, pueden inscribir sus niños con la Sra. Garland McCarthy J-701 ó en el Centro de la Comunidad el día 9 de junio a las 8:15 a.m.

Una parada para los niños que van a asistir a las clases de Biblia se formará en el Centro de la Comunidad el sábado día 7 de junio a las 8:30 a.m. Después del desfile habrá un corto programa y también obsequio. Como la parada es en carro, si algunos de los padres quieren participar en ella serán bienvenidos.

Las clases de Biblia comenzarán el 20 de junio, de lunes a viernes de 8:30 a 11 AM

-----oOo-----

VIAJES

Domingo el día 25: John Whitaker a Caracas.. Jerry Hammond y familia a Miami para sus vacaciones.

Lunes el día 26: Fred Place, Gene Dietz y Dick Biddle a Caracas...Margaret Levenson a Maracaibo...Hazel Putnam a Nueva Orleans... Natalie Fitzsimmons e hijo a Nueva York de vacaciones.

Miércoles el día 28: Los VanCurens, Sciaudones Elsens y Glenn Cambre salieron de La Guaira por Grace Line para Nueva York.

Viernes el día 30: Gunna y Greta Wallen a Dallas..."Bodie" Bodenhamer a Austin, Texas... Moe Powers e hijo Michael a Caracas una breve permanencia, vía Estados Unidos.

Sábado el día 31 (Hoy): Raul Sanchez irá a Curazao...Ed Johnson y familia salen a Nueva York via America Central...John Knapp a Nueva York.

Blackie Havard y T. Echols de Foster Wheeler regresaron a los Estados Unidos el sábado 24.

-----oOo-----

GRADUACION

La Graduación de los alumnos de la escuela americana se llevará a efecto el día 5 de junio a las 5:30 p.m. en el local del Teatro Judibana. Se invita cordialmente a los habitantes de la comunidad.

-----oOo-----

Vuele
AVENSA
La Línea Aérea de Confianza

SOCIALES

La partida de Bill y Margaret MacKay a las muchas fiestas de sus tantos amigos ha causado un remolino de reuniones sociales como hace tiempo no se había visto en Amuay.

El miércoles de la semana pasada Snippy y Roland Leon entretuvieron a Bill y Margaret con una comida. Un coctel fue dado en su honor por Olive y Tim Mettrick el viernes, seguido de una comida en El Rancho con Ebbie Wagner como anfitriona. Una magnífica cena les ofrecieron los Kent el sábado en la noche. El domingo los Stanley Kelley's entretuvieron a los MacKay's y Marian y Gene Morrison "sus visitantes" con una comida. Cena para los MacKay's casa de Fred y Mary Place el lunes por la noche..El martes en la mañana Irene Wynne y Mabel Hewitt fueron las anfitrionas en un "salty-dog party" para Margaret; esa misma noche una comida para los MacKay's casa de los Ken Quinn's. El miércoles Ginny Masters invito el grupo que juega bridge los miércoles, a un almuerzo en el Rancho en honor de Margaret, esa noche un estupendo coctel en su honor fue dado en casa de Kay y Bob Brand. Arlene y Dick Place entretuvieron a los MacKay's con un almuerzo el jueves en la noche, la casa de huéspedes fue la designada para una despedida final con una comida en honor de Bill y Margaret.

Las señoritas Eileen Bell y Gail Deitrick obsequiaron a un grupo de amigos con un coctel el sábado en la noche 24 de mayo en honor de su compañera Barbera Leary y su prometido Fred Dickerson. Dan Vadala sirvió de mesonero "especial".

Los alumnos del sexto grado obsequiaron a su profesora Barbara Leary y su prometido Fred Dickerson con una comida la cual fue dado en El Rancho el viernes en la noche aprovechando esta misma oportunidad para regalarle una bella orquidea y un útil molde para hacer barquillos.

El señor Darwin Schaub, jefe de la oficina de la Foster Wheeler en Nueva York, la señora Schaub y el señor Owen Beard, también de la oficina de Nueva York fueron entretenidos por Maxine e Ira Duncan con un almuerzo el viernes. Los C. I. Lewises los agasajaron con un coctel party el sábado en la noche.

-----oOo-----

POLLOS

Tenemos pollos criados en el país. Alimentados a base de granos, limpios, preparados y empacados en bolsas plásticas. Se le entregarán a domicilio en cosa de 2 días después del pedido. Bs 7.00 el kilo.

Para hacer sus pedidos, llame por el Tlf. 676 o póngase al habla con Young, Judibana 501. El Sr. o la Sra. Young atenderá sus pedido y el proveedor se encargará de hacerle llegar los pollos.

LA TIENDA JO-ED -- "GRAN QUEMASON" PARA EL MES DE JUNIO POR MOTIVO DE CERRAR EL NEGOCIO

JOYAS DE WALTER PETER Y OTRO ARTICULOS

Pulseras, relojes de bolsillo, relojes, pulseras para relojes, navajos de bolsillo, floreros, porta monedas de cuero, bolsa para tabaco, cigarreras, y pitilleras.
TODO A DESCUENTOS DE 30 y 40%

GRAN SURTIDO DE collares, brazaletes, zarcillos, prendedores, y sortijas de plata
"siamesa" a descuentos de 40 y 50%

PORCELANA

Estatuillas de marca "HUMMEL" a precios de costo
Estatuilla de porcelana marca "SCHAUBACH", Niño con un Cordero - era Bs 45 - ahora Bs 25
Estatuilla de porcelana marca "SCHAUBACH", Niño con un Venachito " Bs 38 - " Bs 20
Otra Estatuillas para niños -- a precios mas bajo de costo - Bs 10 c/u
Floreros de porcelana, tazas y plasticas, juegos de "demitasse", ceniceros de porcelana --
todo a PRECIOS DE COSTO

"SHRIMPMASTERS" -- LIMPIADOR DE CAMARONES precio ordinario - Bs 10 -- ahora - Bs 6

PAPELES MARCA "DENNISON"

Papel "crepe" ornamental en todos los colores a descuento de 40%
Papel de seda blanco y azul marino a descuento de 40%
Servilletas de papel a Bs 1
Manteles de papel para cumpleaños de niños a Bs 1,75
Servilletitas de encaje de 8, 10, y 12 pulgadas a precios mas bajo de costo

VELAS VELAS - COLORES - BLANCA, ROSADA, AMARILLA, ROJA, Y VERDE

Marca "Taperlite" precio ordinario Bs 5 -- ahora Bs 3,50 de 18 pulgadas
" " de 15 pulgadas -- precio ordinario - Bs 4 -- ahora Bs 2,75
" "Twistolite" de 10-3/4 pulgadas -- precio ordinario -- Bs 4 -- ahora -- Bs 2,75
" " de 13-3/4 " -- " " " Bs 5 -- " -- Bs 3,50

Velas de cumpleaños -- 0,50 por caja

MEDIAS DE TALLA UNA PARA CABALLEROS Y NIÑOS

Medias de nylon para caballeros -- Bs 4 Para niños Bs 3 -- mucho mas bajo el precio
(Precio al detal en EE.UU. \$1 y \$0,85) de costs

MANTELES

	Precio Viejo	Nuevo
Mantel de lino e encaje con 12 servilletas de 72 x 108 pulgadas --	Bs 480	Bs 375
" " bordado a mano " " " "	480	375
" de lino y encaje blanco, 12 servilletas, 72 x 126 "	400	300
Mantel de junto de cruz con 8 servilletas, 72 por 90 pulgadas -----	75	50

VENGAN A VER NUESTRA MERCANCIA A PRECIOS REDUCIDOS!!!!

FAVOR NO PEDIR RESERVACION DE NADA!!!! TODAS LAS VENTAS SERAN AL
CONTADO: NO SE ACEPTAN DEVOLUCIONES!!!!

BOTANDO LA CASA POR LA VENTANA!!!!!!!!!!!!!!!!!!!!

GANGAS! GANGAS!! GANGAS!!!

A LA TIENDA JO-ED

POR MOTIVO DE CERRAR EL NEGOCIO!
"GRAN QUEMASON" Para el mes de Junio

TODAS NUESTRAS MERCANCIAS ESTAN A PRECIOS DE COSTO O MAS BAJO

POR MOTIVO DE CERRAR EL NEGOCIO — APROVECHE ESTE OCASION!!!!

PERFUMES

Chanel #5 & #22 40% descuento
Lanvin, Bellodgia, Noche de Noel
y "Rock Garden" — 30% descuento

COLOGNE

Chanel #5 — Bs 16
Caron — Bellodgia, "Rock Garden"

ALPARGATAS

Todas tallas, colores, bordadas y
simple — A PRECIO DE COSTO

Sandalias tejidas con suela de cuero
y goma — A PRECIOS MAS BAJO DE COSTO

"JAI-JACS" (Para vasos)

Variación en colores y combinaciones,
8 por caja — Bs 5

"HICKOCK"

Cinturones de cuero — 30% descuento

ESCLAVAS DE PLATA

Esclavas pesadas de plata a 30% descuento
Otros tipos — fueron Bs 40 — Ahora Bs 18
fueron Bs 30 — " Bs 12

PLUMAS "PARKER"

Plumas, lapices y juegos en "21" & "51"
Solamente 3 "61" plumas
Plumas "Parker" "punta redonda" y lapices
con plomo liquido — todo a 30% descuento
También, rellenos para las mencionadas
arriba — a 30% descuento
"Parker Quink" (tinta) y tinta "Superchrome"
a precios reducidos
creyones de plomo para lapices y
gomas de borrar

JUEGOS DE PLATA PARA NIÑOS

Ideal para regalos

Juegos de cucharadita y tenedor — era Bs 20
"Sterling" ahora " 12
Primera cucharadita para niño de "Sterling" —
era Bs 10 — ahora Bs 6
Juego de 3 piezas "Sterling" — era Bs 30
ahora Bs 18
Cucharaditas para medicina de "Sterling"—
era — Bs 20 — ahora Bs 12
Juego de cucharadita y tenedor plateado con
juguete — era Bs 12 — ahora Bs 8

BIBERONES Y PANTALETAS DE GOMA

Unidad — "Evenflo" — reg. Bs 0,95 — ahora
Bs 0,50
Pantaletas de gomas para almohadillas — Bs 2
"Jiffy Pads" Almohadillas — caja de 48 — Bs 4
Son ideal para viajes por avión o barco con
el niño.

PAPEL PARA ESCRIBIR "MORCROSS"

Mitad de precio

ARTICULOS MARCA "SWANK"

Cinturones de cuero, hebillas de cinturón,
juntas, prendedores de corbatas, portamonedas,
y llaveros — todos a mitad de precio

JOYAS

Surtido completo en 10 quilates y 18 quilates,
piedras preciosas, zarcillos — a 40% descuento
Collares, brazaletes y zarcillos de granate
y oro de 18 quilates — a 30% descuento
Brazaletes de plata Ecuatoriana —
precio especial — Bs 8
Poca cosas de plata mejicana a mitad de precio

JOYAS DE WALTER PETER Y OTROS ARTICULOS

Sortijas, collares, prendedores, zarcillos, , brazaletes, juntas, prendedores de
corbatas, portamonedas, llaveros, en oro de 18 quilates , algunas con piedras semi-
preciosas. Talismanes de zodiaco en oro de 18 quilates. llaveros de plata, abridores
de carta de plata, juegos de cucharas de plata, ceniceros de plata. (Sigue otra página)

VAMOS A ALEJARNOS DE TODO

En los ultimos fines de semana hemos visto muchisimas caras de Amuay en el hotel Miranda de Coro. Solamente una hora quince minutos toma de Amuay, y para los que nunca lo hayan visitado, vale la pena tomar un poco de su tiempo para hacerlo. El hotel en el presente esta administrado por un nuevo gerente, el precio de los cuartos son: Bs 19 cuarto sencillo y Bs 10 mas por persona adicional. No hay recargo extra por niños.

Las personas familiarizadas con el hotel Miranda saben que es un lugar fresco, moderno y apto para descansar. Todos los cuartos estan equipados con aire acondicionado y han sido esquisitamente amueblados y así tambien el resto del hotel.

Hay una buena cancha de tennis, una magnifica piscina con area de descanso, un guardia (salva vida) y un trampolin alto. La piscina esta iluminada, y se puede nadar en las noches de luna. En el comedor siempre se sirve excelente comida el servicio es eficiente y los platos para niños son a mitad de precio. Cualquier coctel conocido se puede ordenar al bar, hay una recola para bailar y tambien un piano.

Esto en realidad no es una propaganda, pero si Ud. nunca ha pasado el fin de semana o el domingo allí, pruebe alguna vez y recibira una agradabilisima sorpresa.

-----oOo-----

CUMPLEAÑOS - Feliz cumpleaños muchachos!

David Lee Duncan celebró su tercer cumpleaños el dia 20 de mayo.

El pequeño Calvert Felton celebró su septimo cumpleaños el dia 22 de mayo con una fiesta para los de su grupo.

Charles Bennett tambien celebrará sus siete años invitando a muchos de sus condiscipulos a una fiesta, que se llevara a efecto el 30 de mayo.

-----oOo-----

Banco de Maracaibo

SUCURSAL DE PUNTO FIJO

Caja de Ahorros
Depósitos a las Vista
Cajas individuales de Seguridad
Cuentas Corrientes
Abonamos intereses a razon del 3% sobre sus depósitos en ahorros
No cobramos comisiones por venta de cheques en dolares
Corresponsales en las principales ciudades del mundo
Horario: Lunes a Viernes
8 a 11 y 30 AM ---- 2 a 6 PM
Sábado: 8 a 12M

ES ESTA SU VIDA?

Nacio un dia de año nuevo en Foochow, China. Vivio allí con sus padres que eran misioneros, hasta que le toco estudiar bachillerato lo cual hizo en los Estados Unidos. Conocio a su futura esposa en la Universidad de Willamet en Salem Oregon y se casó con ella antes de graduarse.

Mientras estudiaba sociologia en la Universidad su tiempo extra lo gastaba en carreras de motocicletas a traves del pais. Y puede que esto les sirva de indicio: para su interes y destreza ha continuado en sus variaciones durante su vida. A mas de su talento como pintor y musico, es celebre localmente por buen cocinero y gastronomo, y quizas el mejor informado en musica clasica.

Despues de haberse casado trabajo para United Seaman's Service durante la segunda guerra mundial. Ellos hicieron su residencia en Shanghai y su hijo hizo su primer año de escuela allí. Una de sus hermanas (tecnica de laboratorio) vive y trabaja en el presente en Seoul, Korea.

Otra (enfermera) vive en India donde su esposo (medico) practica su profesion. Y tambien tiene una hermana china la cual sus padres adoptaron cuando apenas era una niña, y ella en la actualidad vive en Peking.

Es de habla suave y de tranquila seguridad individual, tiene por herencia dedicarse a la humanidad, donde quiera que va, hace la mar de amigos y siempre los hará. Su avido interes por la gente y la cultura, lo hace sobresalir donde quiera que esté.

Si todavia Ud. no ha adivinado su nombre, este ultimo indicio no le ayudará mucho: El acaba de recibir su boton de diez años de servicio con Creole.

-----oOo-----

ANIVERSARIOS

Fannie y Al Mitchell, 24 años el 25 de mayo.

Marge y Bill Warden, 10 años el 23 de mayo.

-----oOo-----

HUESPEDES

Reciente huespedes en casa de los esposos Van den Branden fueron su hermana Sra. Beatriz de La Riva y esposo Edecio, y Sra. Celina de Oquendo

-----oOo-----

Tunas **COUNTRY CLUB**

EL CLUB avisa a su distinguida clientela que está completamente a sus ordenes en el local de siempre, con un extenso y variado menú de los platos especiales y exclusivo de la maison.

SOBRE PEDIDO TODAS CLASES DE COMIDA

Escuela Simón Bolívar

FIRST GRADE NEWS

Mrs. Derry's Class

We had a program for our Mothers in May. The name of our program was "Good Food". We made pictures of different kinds of good food for boys and girls. We showed the pictures to our Mothers and told about our pictures. We also read a story called "Milk is Good".

After our program, we served punch and cookies.

—O—

We are going to Caracas in an Airplane this summer.

Susan Durett

—O—

EIGHTH GRADE GRADUATION EXERCISES

Graduation exercises will be held on June 5th at 5:30 p.m. in the Judibana Theatre.

The public is cordially invited to attend.

—O—

GENERAL NEWS

Angelica Behrends left by tanker on May 13 to go to Germany.

Harold Van Curen left on May 27. He spent several days in Caracas before going to the States by boat.

Tisa Gabriel is leaving on June 1 to spend her vacation in the States.

Answer to "Is this your life?"

John Whitaker

OUR STORIES

We are going to Miami. We will not have to drive to the beach. We will be staying near the beach.

Tisa Gabriel

We are going by airplane to the States.

Elizabeth Glackin

ESPAÑOL PRIMER GRADO

Nosotros vimos hoy en el salón muchos mariposas.

Susan dice: Las Mariposas tienen dos alas.

Harold: Yo tengo una mariposa en la mano.

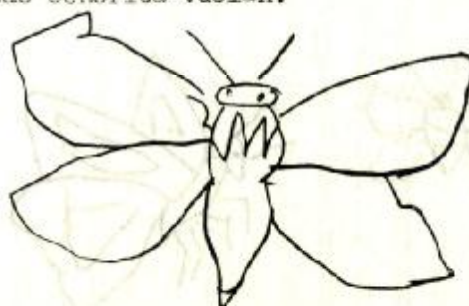
Tisa: Las mariposas tienen muchos colores bonitos.

Antonio: Señorita, yo quiero pintar una mariposa.

Jeannette: Señorita, las mariposas tienen dos ojos.

Marcos: Señorita, las mariposas salen cuando llueve.

Kurt: Las mariposas señorita vuelan.



SE VENDE: Un juego completo de Recibo de Ratón con sus mesas; Un juego completo de Recibo con sofa, dos butacas y tres mesas; Un juego de Comedor con cuatro sillas y vitrina; Cinco cómodas de 5 gavetas c/u para guardar ropa; Dos peinadoras completas con banqueta y espejo; Cuatro mesitas de noche; Una cuna de madera para niño, con colchón y jergón de muelles; Un estante para libros; Un colchón de resortes de 1.40 x 1.90m. cama para dos personas; Un jergón de resortes de 1.40 x 1.90m. camero para dos personas, con sus patas; Un colchón de resortes de 1.00 x 1.90m personal; Un jergón de resortes con sus patas de 1.00 x 1.90 m. personal; Dos colchones de resortes personales; Dos jergones de resortes personales con sus patas; Un refrigerador Goldspot grande; Dos aparatos de aire acondicionado 3/4 ton marca Hotpoint; Un aparato de aire acondicionado de 1 HP de 220 V; Un aparato de aire acondicionado de 3/4 HP de 110 V; Dos máquinas automáticas lavadoras de ropa; Dos máquinas eléctricas secadoras de ropa; Una máquina para cortar grama.

Informes: Tlf. 591 - 7 a 12 y 1 a 5 p.m.
de Lunes a Viernes.
Sábado - 7 a 12 y 1 a 4 p.m.

Verlos todos los días a toda hora en Casa No. 37-C en Adaro cerca de la antigua Oficina de Campo, Sr. Julián Pérez Descalzo.

SERVICIO EQUIPOS DE OFICINA

Avenida Bolívar N° 51
PUNTO FIJO

RECUERDA A TODOS LOS EMPLEADOS DE LA CREOLE el especial descuento para su productos
REMINGTON RAND

Para sus máquina de sumar, calcular, afeitadora eléctrica, etc., o por reparación de las mismas sólo SERVICIO EQUIPOS DE OFICINA

PUEDEN OFRECERLES GARANTIA.-

TROPICANA

TÍPICO dan criollo como la Arepa Fuente de Soda

TROPICANA
exclusivamente para Familia

Gran Pista de Baile en ambiente tropical. Salones especiales para pequeñas o grandes Fiestas, Bautizos, Cumpleaños, Matrimonios, Recepciones y Despedidas. Abierto de 4 p.m. a 2 a.m. Domingo desde las 11 a.m. hay solo dos sitios en Paraguana, su Casa y el Tropicana, ahora atendido por su propio Dueño.. Avenida Tachira, Punto Fijo. (Estrictamente reservado el Derecho de Admisión)

NOTICIAS DEL CLUB DE GOLF

Los trofeo del Torneo de Foster Wheeler y la medalla mensual fueron otorgadas en el baile efectuado en el Club de Golf de Amuay el sábado en la noche. El señor Schaub y el señor Beard de Foster Wheeler en Nueva York presentaron los trofeos a Claudia Ross (low gross 1st) y a Judy Sellers (low gross 2nd); Freida Van der Vies (low net 1st) y Joan Ruiz (low net 2nd); Guy Smithson (low gross 1st) y Carl Robinson (low gross 2nd); Tom Masters (low net 1st) y a Forest Ray (low net 2nd). R. E. Ellis fué el ganador de la medalla mensual.

GOLF FEMENINO

Las ganadoras en los juegos de netos para mayo 22, fueron:

Clase A - Marie Gabriel	-----	34
Clase B - Garland McCarthy	---	55
Clase C - Joe Johnson	-----	31

Golpes brutos - Claudia Ross ----- 41

-----oOo-----

RECUERDOS DE VENEZUELA

Cualquiera de Uds. que compraron calendarios el año pasado por medio de Lila Wilkes, representando la Legion de Servicio de la Infancia en Caracas, se alegraría de saber que dichos calendarios estarán de venta tambien este año. Esos pamfletos fueron ideales regalos de Navidad para mandar a los familiares y amigos en los Estados Unidos pues tienen en cada pagina una bella fotografia en colores de diferentes regiones de Venezuela y ademas de la satisfaccion de saber que esta ayudando a una organizacion de valor.

Estos libros son a Bs 8. cada uno; y se aceptarán pedidos desde ahora de modo que se puedan obtener para el primero de septiembre; dando así tiempo suficiente para el correo por barco. Favor ponerse en contacto con Noelle Kelley o Irene Wynne.

-----oOo-----

201 Judibana LA TIENDA KE SHANY Tlf. 300

Acaban de llegar! Tarjetas de Cumpleaños
HALLMARK en español

SURTIDO de tarjetas HALLMARK para toda ocasión

ESPECIAL: CINTOS DE SALVAMENTO para nadar y usar con esquies para el agua.

LOS VENDEMOS A PRECIOS DE COSTO: Bs 10:50

DISCOS POPULARES de 45 RPM

Vea nuestra gran surtido de avios de pesca, inclusive cañas, carretas, etc. Tenemos gran variedad de esquies para el agua.

Venga cualquier día de martes a sábado, de las 3 a 6 p.m.

Se atiende por la mañana previa cita.

201 Judibana HELEN WHITAKER Tlf. 300

PROGRAMAS DE LOS CINES
Del 31 de Mayo al 7 de Junio

CINE CARDON - 8 PM

Sáb.-Domingo 5/31 & 6/1	LA MENTIRA MALDITA	Burt Lancaster (B) Tony Curtis
Lunes 6/2	PUERTA DE LILAS	Pierre Brasseur (B) Henri Vidal Dany Carrel
Martes 6/3 Technicolor	LA DIANA CAZADORA	Ana Luisa Pelufo (B) Armando Calvo
Miérc. 6/4	LA DAMA ALEGRE	James Donald (B) Jean Kent
Viernes 6/6	EL ULTIMO RENEGADO	Scott Brady (A) Betta St. John
Sáb.-Domingo 6/7 & 6/8 Cs. Tech.	LES GIRLS	Gene Kelly (A) Mitzi Gaynor

CREACIONES "VOGUES" MODAS

El centro de la dama elegante, ofrece en su local Centro Comercial Judibana las últimas creaciones en la moda femenina.

Si desea ser elegante, visítenos y será complacida.

Especialidad en TRAJES PARA NOVIAS, COCTELES, COMUNION, ETC. ALTA COSTURA - profesora graduada en PARIS.- Surtido en las más AFAMADAS CASAS NACIONALES Y AMERICANAS.

Delfina de Peña

TIENDA DE NOVEDADES

Centro Comercial de Judibana

SURTIDO COMPLETO EN ARTICULOS PARA DAMAS Y QUINCALLERIA GENERAL A LOS MEJORES PRECIOS EN EL RAMO. CAMISAS PARA CABALLEROS. TELAS.

- ACABAMOS DE RECIBIR UN LOTE DE MERCANCIAS NUEVAS - Espera su grata visita.

SALON DE BELLEZA PEREIRA

Centro Comercial de Judibana

Y tenemos agua caliente. Ofrecemos a nuestra clientela los servicios: PERMANENTES, TINTES, MANICURAS, RECORTES, LIMPIEZA DEL CUTIS, ETC.

Manicuras - Bs 5. Champú y ponerse el pelo Bs 10.
Espera su grata visita.

8 a 12 M Lunes a Sábado 2 a 6 PM

MESONERO DISPONIBLE PARA CUALQUIER NOCHE.
FAVOR PREGUNTAR POR ANTONIO POE EL TLF. 489
Casa 722 Judibana

TEATRO JUDIBANA

Hoy, sábado, 31/5 NO HABRA VESPERTINA PARA NIÑOS

7:30 y 9:30 DAVY CROCKETT Fess Parker (A)
Panor. Tech. Buddy Ebsen

Domingo, 6/1

A las 3 PM DIBUJOS ANIMADOS PARA NIÑOS

A las 5 PM Una Etapa de un serie y película corta para niños

7:30 y 9:30 EL ZORRO DEL Robert Mitchem (A)
Cs. Tech. MAR Curt Jurgensen

Lunes, 6/2 ISLA DEL Zachary Scott (B)
Panor. Tech. PECADO Ivonne de Carlo

Martes, 6/3 NINGUNA MUJER Alan Ladd (B)
Panor. Tech. VALE TANTO Virginia Mayo

Miércoles, 6/4 LA LEY Robert Wagner (A)
Cs. Tech. DEL BRAVO Debra Paget

Jueves, 6/5 JURAMENTO Audie Murphy (A)
Panor. Tech. CUMPLIDO Gale Storm

Viernes, 6/6 LA SUERTE Dean Martin (A)
Panor. Tech. AL GALOPE Jerry Lewis

Sábado, 6/7 EN BUSCA DE Jayne Mansfield (A)
Cs. Tech. UN HOMBRE Tommy Randal

Los funciones todos los días 7:30 y 9:30 -
Hasta 10 años Bs 1 Mas de 10 años Bs 3
Los Matines y Vespertinas - Bs 1

BAR - FUENTE DE SODA

En el Centro Comercial de Judibana

A PARTIR DEL SABADO 24 de Mayo: de 9 PM a 1 AM
HABRA UN GRAN BAILE
TODOS LOS SABADOS

Servicios esmerado - Bebidas de primera calidad-
Cocteles - Pollo Al Canasto

Aire Acondicionado!

LA ORQUIDEA FLORISTERIA

Centro Comercial de Judibana

FLORES NATURALES! REGALOS! CERAMICA! ADORNOS!
- DISCOS -
Precios moderados

LOS FAMOSOS PRODUCTOS AVON

Como siempre a precios especiales y siempre disponibles. Vea a su representante local

LUISA DE ARIAS, Adaro 402

SE VENDE:

Cama de matrimonio con colchón;
Camioneta Plymouth, '52 en perfecto estado
funcionamiento mecánico, cauchos nuevos,
radio y equipos de lujo — se vende barata.
Juan Urich, Judibana 825, Tlf. 336

SE VENDEN: Cortinas para la sala de casa
Judibana, de todo el largo y ancha para cu-
brir toda de la pared de vidrio. También
cortinas que hacen juego con otras. Todas
son nuevas y fueron hechas a la orden.
L. Lamperty, Judibana 717

SE VENDE: Secadora, Bs 100, vieja pero tra-
bajando; mesita final de caoba; mesita de
café de caoba; lámpara de mesa; silla (butaca)
mecador para niños; mecador grande; herramien-
tas de jardín y mecánica; paquete de naipes
plásticos "Kem"; máquina de coser eléctrica
"Singer"; silla de comer para niño; tostador
eléctrico; escaparate para el servicio; al-
fombras pequeñas; molde para hacer "waffles"
utensilios de cocina miscelánea, manteles,
Etc. para mesas; libros para niños (8-14 años)
en inglés. Nolan O. White, Judibana 528

ELECTRICISTA:

OLINDO pasará por su casa para hacer las
reparaciones. Para solicitar sus servicios,
preséntense en el Taller Electrotécnico,
Calle Comercio N° 90, Punto Fijo ó comuni-
quese con Martin Brink, Avenida El Centro,
Judibana.

POLLOS:

Tenemos pollos criados en el país. Alimen-
tados a base de granos, limpios, preparados
y empacados en bolsas plásticas. Se le en-
tregarán a domicilio en cosas de 2 días des-
pués del pedido. Bs 7,00 el Kilo.

Para hacer sus pedidos, llame por el Tlf.
676 o póngase al habla con Young, Judibana
501. El Sr. o la Sra. Young atenderá sus pe-
didos y el proveedor se encargará de hacerle
llegar los pollos.

DISPONIBLE: El primer de junio, piano de
Música y Arte, se vende ó se alquila. Sirvanse
ponerse al habla con Musette Danley
Casa Adaro 500

SE VENDEN!!

Tengo que vender en las próximas dos semanas
una variedad de artículos para el hogar.-
Avísenle a sus servicios. Robert S. Clark
Judibana 839, Tlf. 356

SE VENDEN!!

Venta Por 2º Aniversario

S
U
P
E
R

M
E
R
C
A
D
O

C
A
D
A

<u>Samovar</u> Vodka	Bs 21,50
<u>Undurraga</u> Vino Tinto	7,75
<u>Pollos</u> Horneados	7,50 Kg.
<u>Elmer's</u> Pop Corn	1,75
<u>Root</u> Beer	0,65
<u>Maletty</u> Salami	13,00 Kg.
<u>Exeter</u> Corned Beef	1,75
<u>Ron</u> Pampero Especial	5,25
<u>Cinar</u> Grande	15,00
<u>Ambassador</u> Whisky	22,50
<u>Dickey's</u> Potato Chips (Lata Grande)	4,50
<u>O & C.</u> French Fried Onions (303)	1,45
<u>Club</u> Helados 1/2 Galon	5,95
<u>Alimentos</u> Gerber's en laticas	3,00 Docena
<u>Del Monte</u> Melocotones en Mitades N° 2-1/2	2,85
<u>Addas</u> Mermelada Grosella Negra	1,25

DESAYUNOS ESPECIALES: Dos huevos con jamón ó tocino, pan tostado con mantequilla y
mermelada, café ó té — Bs 2,50

EL PELICANO PARAGUANENSE es un semanario que aparece los sábados por cortesía del Concejo Comunal. Oficina, Judibana 716, Tlf. 637

Directora - Hazel Dedmon - 716-J, Tlf. 637
Subredactora - Marge Warden - 502-J
Traductora - Angélica de Shedd

Compaginadores: Ray Farnum, Joel Grey y
Ronnie Sellers
Repartidores: Ray Farnum, Joel Grey, Gary
Keller y Ronnie Sellers

Las tarifas que rigen los avisos comerciales se suministran a petición del interesado.

Se reciben noticias y comerciales a no mas tardar los martes en la mañana. Las cartas a la directora deben venir firmadas y tratar de asuntos de interés general para la comunidad, si es que se han de publicar.

AVISOS CLASIFICADOS

SE ALQUILA: Casa de dos dormitorios, aire acondicionado, del 1 de agosto al 17 de setiembre. — A. Miller, Judibana 506, Tlf. 492

SE ALQUILA: Casa de vacaciones con 2 ó 3 dormitorios, situada en la calle de la playa en Adaro. Será disponible para agosto y setiembre con carro y la criada. Tlf. 326
Whitlock - Adaro 600,

SE ALQUILA: Del 24 de julio al 24 agosto, casa de 3 dormitorios, aire acondicionado. Adaro 511, Tlf. Eldredge - 533

SE ALQUILA: Del 23 de julio al 11 de setiembre, casa de 3 dormitorios, aire acondicionado. — J.C. Mixon - Adaro 602

SE ALQUILA: Preferiblemente por período prolongado.- Apartamento amueblado en Judibana (Senior Staff). Ideal para matrimonio o soltero. Sirvanse ponerse en contacto con Larry Pérez - Tlf. 410 - Grupo de Relaciones Industriales

DISPONIBLE: Para usar, Camioneta "Ford", del 23 de julio al 11 de setiembre. El interesado puede usarla para la conservación. J.C. Mixon - Adaro 602

SE VENDE: Un escritorio de acero; dos escritorios grandes; una peinadora, una bañera para niño. — Judibana 227

SE VENDE: Plymouth 1956, motor de 240 caballos, en perfecto estado, neumáticos de seguridad de nylon, transmisión automática, radio, cubreasientos. - Whitaker, Judibana 201

SE VENDE: Camioneta "Chevrolet" 1957, aire acondicionado, motor grande, transmisión automática, radio, cauchos nuevos, tiene 9.600 kilómetros. Bs 10.000.- Bill Cardwell
Casa de Van Curen, Judibana 835

SE VENDEN: Juego de comedor con 8 sillas, seybo y vitrina; alfombra grande de lana, color de crema, 9 x 15 pies; alfombra de lana, color rosada, 9 x 9 pies; juego de dormitorio de roble, cama de matrimonio, colchon y resortes, peinadora; silla entapizada, color de oro; silla tapizada con otomana; lavadora de ropa "Kenmore" con cubas; una mesita de sala de fibra y hierro; estante grande; escritorio; dos mesas de noche; lámparas diversas; misceláneo de la cocina; mezcladora "Mixmaster"; bicicletas; juego de golf para hombre con carro y zapatos, N° 9; pelota de bowling para hombre con zapatos, N° 9; pelota de bowling para damas con zapatos, N° 8; escalera de mano; pulidora nueva; aspiradora "Kenmore" tipo de tanque; ropa para niños y damas. - Adaro 327 cerca de la Casa de Huéspedes

SE VENDE: 36 pañales nuevos, han sido lavado solamente, Bs 40; interiores nuevos para hombres, han sido lavado solamente, Bs 3,50 c/u; camisetas nuevas para niños, talla 8, y interiores y franelas nuevas para niños, talla 8, Bs 3,50 c/u; sábanas nuevas (han sido lavadas solamente) grandes y para camas solteros, Bs 16 c/u; bicicleta nueva para niño, Bs 150.

Grabador y cinta "Voice of Music", sonido estereofónico; cámara cinematográfica Revere de 8 mm con lentes y filtros y medidor de luz, Bs 500.- Casa 500 Adaro - Danley

SE VENDE: Liquiadora, molde para hacer "waffles", juego de lavadora y secadora, marca "Kenmore"; juguetes; artículos para la cocina; manteles, sábanas, fundas, toallas, etc. Cardwell, Casa de Van Curen, Judibana 835

SE VENDE: 2 alfombras de lana 9 x 9 pies; espejos grandes, sofá; baulitos; sillas y mesa para el jardín; pantalones de kaki (Usado) y otra ropa, misceláneo.- Cox
Judibana 529

SE VENDEN: 2 pianos en buenas condiciones con poco uso; un juego de muebles tipo roton a precios de ocasión. Calle Sucre, Punto Fijo, 8 Calle del Centro, Judibana, (Antonio de Armas) Quinta Isabel

EN VENTA: Un juego completo de comedor. Svorstoel, casa Judibana 618, Tlf. 626

SE VENDE: Cama matrimonial con colchón; 1 cama-cuna con colchón; 1 corral. Sr. F. Rainar, Avenida el Centro, Judibana

SE VENDE: Ropa para damas, talla 9, a los precios rebajados; también ropa para niños. Eldredge, Casa Adaro 511

SE VENDE: Oldsmobile 98 modelo 1953 de cuatro puertas; automático con frenos y dirección de potencia; vidrios de color, radio. Puede verse después de las 4 p.m.-Judibana 227